

# Marktnotizen = Notices du marché = Notizie del mercato

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **41 (1994)**

Heft 10

PDF erstellt am: **12.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

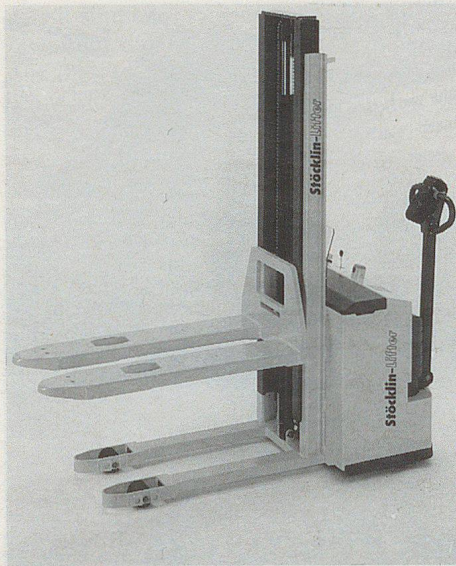
Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



## Neue Stöcklin-Deichselgeräte

Die auf dem Gebiet der Förder- und Lagertechnik tätige Walter Stöcklin AG, Dornach, hat im August 1994 eine neue Generation von Deichselgeräten auf den Markt gebracht: den Elektro-Paletthubwagen EDP sowie die Elektro-Deichselstapler EDS (Bild) und EDI. Alle drei Geräte bestechen durch ihre kompakte Bauform. Sie sind besonders für den Einsatz in engen Raumverhältnissen geeignet und verfügen über eine hervorragende Manövrierfähigkeit.

Bei den neuen Deichselgeräten ist das Ladegerät im Fahrzeug integriert und kann mittels Kabel an jede Steckdose angeschlossen werden. Neu ist auch die eingebaute Mikroprozessor-Steuerung. Sie ermöglicht eine präzise Feinregulierung beim Fahren und Bremsen und kann je nach Einsatzgebiet kundenspezifisch eingestellt werden. Elektronische Diagnosemöglichkeiten erlauben eine schnelle Fehlererkennung und -behebung, dadurch reduzieren sich Standzeiten bei Service und Unterhalt. Bei den neuen Stöcklin-Deichselgeräten wurde auch dem Design und der Ergonomie grösste Bedeutung beige-



messen. Alle Fahrfunktionen können direkt vom Deichselkopf aus gesteuert werden, alle Bedienelemente sind doppelt im Deichselkopf angeordnet. Der Elektro-Paletthubwagen EDP 2000 ist für Lasten bis zu 2 Tonnen konzipiert. Sowohl die Lenkdeichsel wie auch das Antriebsrad sind in der Mitte angebracht. Dadurch ist eine ausgezeichnete Bewegungsfreiheit auf beiden Seiten sowie Sicherheit

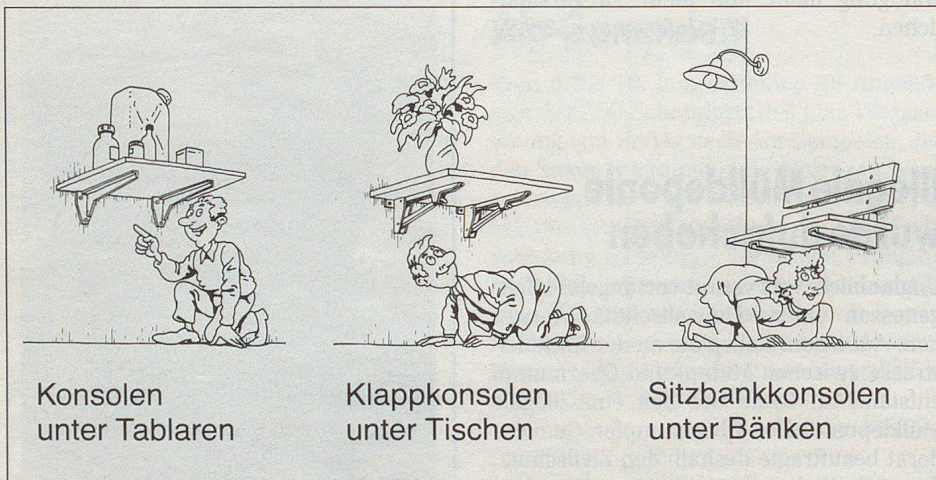
und Komfort für das Bedienungspersonal gewährleistet.

Der Elektro-Deichselstapler EDS 1200 trägt Lasten bis zu 1,2 Tonnen. Serienmässig sind Mastvarianten von 2,3 m bis 3,3 m Hubhöhe erhältlich. Die Lenkdeichsel ist auf der Seite angebracht für eine optimale Sicht beim Ein- und Auslagern der Paletten. Der EDI verfügt zusätzlich über einen Initialhub und einen Geländeausgleich. Dadurch ist eine hervorragende Stabilität auf unebenen Böden gewährleistet, das Antriebsrad bleibt auch bei Schwellen und Rampen immer in Bodenkontakt. Beim EDI ist auch Doppelstockbeladung möglich.

Die neuen Stöcklin-Deichselgeräte entsprechen den höchsten Qualitätsanforderungen bezüglich Zuverlässigkeit, Langlebigkeit und Sicherheit. Dank neuesten Fertigungsmethoden können die Geräte zu äusserst attraktiven Preisen angeboten werden.

### Bezug:

Walter Stöcklin AG  
Dornacherstrasse 197  
CH-4143 Dornach 1  
Telefon 061 705 81 11  
Telefax 061 701 30 32



## Der feine Unterschied liegt in der Stärke

Fachleute verlangen nicht Konsolen, sondern HEBGO-Konsolen, denn diese halten was sie versprechen (Tragkraft bis 250 kg). Eine solide Stahlblechkonstruktion mit angeschweisster Befestigungsplatte gibt der HEBGO-Konsole den Ruf, den sie über Jahre bewiesen hat. Sie bewähren sich überall dort, wo Platz gespart werden soll und wo stabile Ar-

beits-, Sitz- und Regalflächen gebraucht werden. Eine breite Palette von HEBGO-Konsolen (Ausladung bis 780 mm) steht zur Auswahl. So finden Sie mehr HEBGO-Konsolen als Sie denken. HEBGO-Konsolen sind im Beschläge-Fachhandel erhältlich. Verlangen Sie die Unterlagen.

- Armbanduhr, Quarz  
Swiss made, Metallgehäuse  
wasserdicht

- Montre  
suisse à quartz  
boîtier noir, étanche
- Orologio svizzero al quarzo  
metallo, stagno

Fr. 69.-

Bestellung / commande / ordinazione:

Schweizerischer  
Zivilschutzverband  
Postfach 8272  
3001 Bern  
Telefon 031 381 65 81